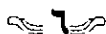

در قلمرو اندیشه

امام موسی صدر



انسان آسمان

جستارهایی دربارهٔ امیرالمؤمنین^(ع)

ترجمهٔ احمد ناظم

موسسه فرهنگی تحقیقاتی امام موسی صدر
IMAM MOUSSA SADR CULTURAL & RESEARCH INSTITUTE



تهران، ۱۳۹۲

در قلمرو اندیشه امام موسی صدر

۶

انسان آسمان

مؤلف: امام موسی صدر

ترجمه: احمد ناظم

بازبینی ترجمه: حورا صدر

ویراستار: مهدی موسوی نژاد

نمایه ساز: سمیه فرجی

نمونه خوان: مهدیه پالیزبان

صفحه آرایی: نرگس عباسپور

مدیر فنی چاپ: حمیدرضا دمیرچی

چاپ و صفافی: معراج

چاپ اول: ۱۳۹۲

شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۶۷۶-۲۴-۲

بها: ۸۰۰۰۰ ریال

همه حقوق محفوظ است

موسسه فرهنگی تحقیقاتی امام موسی صدر
IMAM MOUSSA SADR CULTURAL & RESEARCH INSTITUTE

تهران، میدان هفت تیر، کوچه شریعتی، شماره ۱۰، واحد ۲، تلفن: ۸۸۴۹۴۱۶۲

www.imam-sadr.com

سرشناسه	صدر، موسی، ۱۳۰۷-
عنوان قراردادی	الامام علی علیه السلام انسانیه السماء، فارسی
عنوان و نام پدیدآور	انسان آسمان: جستارهایی درباره امیرالمؤمنین ^(ع) . / مؤلف امام موسی صدر: ترجمه احمد ناظم.
مشخصات نشر	تهران: مؤسسه فرهنگی تحقیقاتی امام موسی صدر، ۱۳۹۲.
مشخصات ظاهری	۲۲۷ص. نمونه: ۱۴/۵×۲۱/۵ س. م.
فروست	در قلمرو اندیشه امام موسی صدر: ۶.
شابک	۸۰۰۰۰ ریال: ۹۷۸-۶۰۰-۵۶۷۶-۲۴-۲
وضعیت فهرست نویسی	فیها
یادداشت	نمایه.
عنوان دیگر	جستارهایی درباره امیرالمؤمنین ^(ع) .
موضوع	علی بن ابی طالب ^(ع) ، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت -- ۴۰ق.
موضوع	صدر، موسی، ۱۳۰۷ -- پیام‌ها و سخنرانی‌ها
موضوع	غدير خم
شناسه افزوده	ناظم، احمد، ۱۳۵۷-، مترجم
رده بندی کنگره	BP۳۷/۳۵ص۴۳۴الف۷۰۴۱۱۳۹۲
رده بندی دیویی	۲۹۷/۹۵۱
شماره کتبشناسی ملی	۳۱۳۳۸۴۵

فهرست مطالب

۷	یادداشت ناشر.....
۹	علی علیه السلام در چند سطر.....
۱۵	علی ^(ع) موحد بود و بس.....
۳۹	ميلاد امام علی ^(ع)
۵۳	امام علی ^(ع) و پویایی رهبری.....
۷۷	ابلاغ پیام در غدیر خم.....
۹۷	روز ولایت، روز امام علی ^(ع)
۱۲۱	انسانیت پارسا پیشه.....
۱۳۱	عید غدیر، عید ولایت.....
۱۵۵	امام علی ^(ع) معیار راستین سنجش.....
۱۷۱	بعد درونی شخصیت امیرالمؤمنین ^(ع)
۱۸۷	شهادت امیر مؤمنان ^(ع)
۲۰۱	شان امت و سرنوشت آن.....
۲۰۷	پیشینه غدیر.....
۲۱۷	پیوست.....
۲۲۵	نمایه موضوعی.....

یادداشت ناشر

انسان آسمان، ششمین کتاب از مجموعه «در قلمرو اندیشه امام موسی صدر» است که مجموعه‌ای است از سخنرانی‌ها و نوشته‌های امام موسی صدر دربارهٔ امیرالمؤمنین، علی (ع) امام موسی صدر در این جستارها، همچون دیگر موضوعات، نگاهی ویژه به مسائل مختلفی، همچون زندگی و شهادت امیرالمؤمنین، ویژگی‌های فردی و اخلاقی ایشان، واقعه غدیر، مفهوم ولایت و وظایف و مسئولیت‌های شیعیان دارد.

مطالب این کتاب را می‌توان به سه بخش تقسیم کرد. بخش اول، مجموعه گفتارهای امام موسی صدر به مناسبت ولادت امیرالمؤمنین، بخش دوم، سخنان ایشان دربارهٔ واقعه غدیر و ولایت حضرت علی (ع) و بخش سوم، مطالبی است که امام موسی صدر به مناسبت شهادت حضرت بیان کرده است. با توجه به اینکه تاریخ برخی از سخنرانی‌های امام موسی صدر مشخص نبوده است، ترتیب مطالب کتاب بر اساس همین سه بخش «ولادت»، «غدیر» و «شهادت» در نظر گرفته شده است. به جز گفتار «علی موحد بود و بس» که سخنرانی امام موسی صدر به زبان فارسی در تیمچه بازار کاشان است و پیش از این، در کتاب نای و نی منتشر شده است و سخنرانی «شان امت و سرنوشت آن»، دیگر مطالب این کتاب برای نخستین بار منتشر می‌شود.

کتاب الإمام علی (ع) إنسانية السماء، از منشورات مرکز مطالعات و تحقیقات امام موسی صدر در لبنان و نیز جلد یکم و یازدهم مجموعه دوازده جلدی مسیره الامام السید موسی الصدر، منابع این گفتارهای

امام موسی صدر بوده است و می‌توان گفت این کتاب، تمامی مباحث کامل و مستقلی را که تا کنون از امام موسی صدر دربارهٔ امیرالمؤمنین به دست ما رسیده است، در بر دارد.

در این کتاب تلاش کرده‌ایم تا حد امکان منابع روایات و احادیثی را که امام موسی صدر در ضمن سخنان خود به آن‌ها اشاره کرده است، ذکر کنیم. در مواردی که امام موسی صدر روایتی را به صورت کامل به کار برده است، متن روایت به همراه ترجمهٔ آن در متن آمده است و منبع آن در پاورقی ذکر شده است. اما مواردی نیز هست که روایتی نقل به مضمون یا خلاصه شده است که در اغلب این موارد، ترجمهٔ همان‌چه امام موسی صدر گفته است، در متن آمده و در پاورقی اشاره‌ای به اصل حدیث و منبع آن شده است و در برخی موارد نیز خوانندهٔ پژوهشگر را تنها به منبع روایت ارجاع داده‌ایم.

با توجه به اینکه امام موسی صدر در جای جای این کتاب به حدیث غدیر اشاره کرده است، و از سویی خود ایشان در یکی دو بخش از این کتاب، به خصوص در مطلب «بشینهٔ غدیر» به تفصیل به ذکر منابع و مآخذ این حدیث شریف پرداخته است، از ذکر منبع برای بخش‌های مختلف این حدیث در پاورقی خودداری کرده‌ایم.

در پیوست این کتاب، تصاویر دست‌نوشته‌ای از امام موسی صدر دربارهٔ امام علی^(ع) آمده است که ترجمهٔ آن با عنوان «علی علیه‌السلام در چند سطر» در ابتدای کتاب منتشر شده است.

همچون دیگر کتاب‌های این مجموعه، ترجمهٔ آیات قرآنی از ترجمهٔ استاد عبدالمحمد آیتی نقل شده است و توضیحات مترجم با علامت «م.» و توضیحات ویراستار کتاب با نشانهٔ «و.» در پاورقی آمده است.

در پایان، از راهنمایی‌های ارزشمند جناب استاد موسی اسوار سپاس بسیار می‌گذاریم و نیز از خانم‌ها طویه و لی‌بغدادی و زهرا صدرعاملی و آقای پژمان واسعی که در مراحل مختلف انتشار این کتاب یاری‌مان کردند، تشکر می‌کنیم.

مؤسسه فرهنگی تحقیقاتی

امام موسی صدر